



A2.8 ¿Desastre de vacaciones?

- Denuncia objetos robados o perdidos en la comisaría de policía.
- Pedir ayuda con documentos en la embajada o consulado.
- Contacta con los servicios de emergencia.

La página web	<i>(De website)</i>	Robar	<i>(Stelen)</i>
La dirección	<i>(Het adres)</i>	Gastar dinero	<i>(Geld uitgeven)</i>
El seguro de viaje	<i>(De reisverzekering)</i>	Mirar un mapa	<i>(Een kaart bekijken)</i>
La comisaría de policía	<i>(Het politiebureau)</i>	Pedir ayuda	<i>(Om hulp vragen)</i>
La embajada	<i>(De ambassade)</i>	Buscar ayuda legal	<i>(Juridische hulp zoeken)</i>
El robo	<i>(De diefstal)</i>	Comprobar	<i>(Controleren)</i>
El paraguas	<i>(De paraplu)</i>	Denunciar	<i>(Aangifte doen)</i>
Perdido	<i>(Verdwaald)</i>	Dátil	<i>(Handig)</i>
Perderse	<i>(Verdwalen)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Perder el pasaporte en España puede causar **problemas**, pero hay solución. Primero, es importante poner **una denuncia** en la **comisaría de policía**. Si tienes nacionalidad española, después puedes pedir cita para renovar el pasaporte en la comisaría. Si eres extranjero, debes pedir cita en el **consulado** del lugar donde vives. Con este trámite puedes seguir viajando.

*Je paspoort kwijtraken in Spanje kan **problemen** veroorzaken, maar er is een oplossing. Eerst is het belangrijk om **aangifte** te doen bij het **politiebureau**. Als je de Spaanse nationaliteit hebt, kun je daarna bij het politiebureau een afspraak maken om je paspoort te vernieuwen. Als je buitenlander bent, moet je een afspraak maken bij het **consulaat** van de plaats waar je woont. Met deze procedure kun je blijven reizen.*

1. ¿Qué se debe hacer primero si se pierde el pasaporte en España?
 - a. Poner una denuncia en una comisaría de policía
 - b. Comprar un billete y viajar a tu país
 - c. Ir al aeropuerto para preguntar en información
 - d. Llamar al consulado y pedir un nuevo pasaporte
2. ¿Dónde se pide la cita para renovar el pasaporte si tienes nacionalidad española?
 - a. En tu consulado
 - b. En el hospital
 - c. En una comisaría
 - d. En la oficina de turismo

1-a 2-c



2. Grammatica: Lo + bijvoeglijk naamwoord

Het gebruik van Lo + bijvoeglijk naamwoord wordt gebruikt om een eigenschap van iets uit te drukken.

1. Het bijvoeglijk naamwoord staat meestal in zijn normale vorm en verandert niet met Lo.
2. Het dient om iets specifiek te benadrukken.
3. Het kan zowel met positieve als met negatieve bijvoeglijke naamwoorden worden gebruikt.

Lo + Adjetivo (Lo + bijvoeglijk naamwoord)

Ejemplo (Voorbeeld)

Lo malo	Lo malo de esta ciudad es que la comisaría de policía está lejos. <i>(Het slechte aan deze stad is dat het politiebureau ver weg is.)</i>
Lo bueno	Lo bueno de este hotel es que tienes todo incluido en el precio. <i>(Het goede aan dit hotel is dat je alles inbegrepen hebt in de prijs.)</i>
Lo triste	Lo triste es que no puedes disfrutar de las vacaciones por la tormenta. <i>(Het trieste is dat je door de storm niet van de vakantie kunt genieten.)</i>
Lo divertido	Lo divertido de las vacaciones es encontrar actividades divertidas a pesar de todo. <i>(Het leuke aan de vakantie is om ondanks alles leuke activiteiten te vinden.)</i>

1. _____ del seguro de viaje es que te ayuda si pierdes los documentos. *(Het goede van de reisverzekering is dat die je helpt als je je documenten verliest.)*
 a. La buena b. El bueno c. Lo bueno d. Los buenos
2. _____ es que me han robado el paraguas y ahora llueve. *(Het slechte is dat ze mijn paraplu hebben gestolen en nu regent het.)*
 a. Lo mal b. El malo c. Lo malo d. La mala

1. Lo bueno 2. Lo malo

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. Este barrio tiene una cosa mala: por la noche hay mucho ruido.

(Lo malo aan deze wijk is dat er 's nachts veel lawaai is.)

2. Este restaurante tiene una cosa buena: sirve menús baratos al mediodía.

(Lo bueno aan dit restaurant is dat het 's middags goedkope menu's serveert.)

3. Estoy triste porque no puedo ir al viaje de trabajo.

(Lo triste is dat ik niet op zakenreis kan.)

1. Lo malo de este barrio es que por la noche hay mucho ruido. 2. Lo bueno de este restaurante es que sirve menús baratos al mediodía. 3. Lo triste es que no puedo ir al viaje de trabajo.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|----------------|-----------------------|
| a. Denunciar | 1. Solicitar ayuda |
| b. Perdido | 2. No lo encuentro |
| c. Pedir ayuda | 3. Poner una denuncia |
| d. Lo útil | 4. Lo que sirve |

a-3 b-2 c-1 d-4



2. Reisadvies: als je documenten worden gestolen of je ze verliest (QR:

Audio)

Vul de lege plekken in: embajada, robado, comisaría de policía, perdido, dirección, denunciar, página web



Si te han (1) _____ o has (2) _____ el pasaporte en España, ve primero a la (3) _____ para (4) _____ el robo o la pérdida. Lleva tu (5) _____ en España y cualquier documento que tengas. Guarda el papel de la denuncia: el seguro de viaje suele pedirlo.

Después, pide cita en la (6) _____ o en el consulado de tu país. Puedes comprobar la (7) _____ para ver la dirección y los requisitos. Si tienes una urgencia, llama al 112 para pedir ayuda.

Als je paspoort in Spanje is gestolen of als je het bent verloren, ga dan eerst naar het politiebureau om diefstal of verlies aan te geven. Neem je adres in Spanje mee en alle documenten die je hebt (identiteitskaart, kopie van je paspoort of zorgpas). Bewaar het proces-verbaal van de aangifte: de reisverzekering vraagt er meestal om.

Maak daarna een afspraak bij de ambassade of het consulaat van je land. Je kunt het adres en de vereisten op hun website controleren. Als je een noodgeval hebt (bijvoorbeeld omdat je niet terug naar het hotel kunt), bel dan 112 om hulp te vragen.

(1) robado, (2) perdido, (3) comisaría de policía, (4) denunciar, (5) dirección, (6) embajada, (7) página web

1. ¿Qué pasos debes seguir y qué documentos debes preparar si pierdes el pasaporte durante unas vacaciones en España?
-

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- Ha localizado la comisaría usando un mapa antes de ir a denunciar.
- En la mochila solo llevaba el paraguas, nada de documentos.
- No piensa contactar con la embajada porque su seguro de viaje le da un pasaporte nuevo.

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Kies de juiste oplossing

1. Lo malo es que hoy no _____ a la comisaría de policía para denunciar el robo.
 a. he ido b. ha ido c. fui d. he voy
(Het vervelende is dat ik vandaag niet naar het politiebureau ben gegaan om de diefstal aan te geven.)
2. Lo útil es que ya _____ a la embajada para pedir ayuda con el pasaporte.
 a. has ido b. he ido c. voy d. he iba
(Het nuttige is dat ik al naar de ambassade ben gegaan om hulp met mijn paspoort te vragen.)
3. Lo triste es que esta mañana _____ a la comisaría y no he encontrado mi paraguas perdido.
 a. fui b. has ido c. he ir d. he ido
(Het trieste is dat ik vanochtend naar het politiebureau ben gegaan en mijn verloren paraplu niet heb gevonden.)

1. he ido 2. he ido 3. he ido

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Denunciar un robo en comisaría

- Agente** *Buenas tardes, ¿qué ha pasado? ¿En qué puedo ayudarle?*
(Comisaría): *(Goedemiddag, wat is er gebeurd? Waarmee kan ik u helpen?)*
- Turista:** *Hola, me han robado la mochila en el metro y necesito denunciar el robo para el seguro de viaje.*
(Hallo, mijn rugzak is in de metro gestolen en ik moet aangifte doen voor de reisverzekering.)
- Agente** *De acuerdo. ¿Puede darme su nombre y la dirección donde se aloja en*
(Comisaría): *Madrid?*
(In orde. Kunt u mij uw naam geven en het adres waar u in Madrid verblijft?)
- Turista:** *Sí, me llamo Laura Pérez y estoy en la calle Atocha, número 18, tercero B.*
(Ja, ik heet Laura Pérez en ik verblijf in de Atochastraat, nummer 18, 3B.)
- Agente** *Vale. Vamos a comprobar: ¿qué llevaba dentro? ¿Pasaporte, móvil, dinero,*
(Comisaría): *paraguas...?*
(Oké. Laten we even kijken: wat had u erin? Paspoort, mobiel, geld, paraplu...?)
- Turista:** *Por suerte no llevaba el pasaporte, pero sí el móvil, la cartera y un paraguas.*
Además he gastado dinero para bloquear las tarjetas.
(Gelukkig had ik mijn paspoort niet bij me, maar wel mijn mobiel, mijn portemonnee en een paraplu. Bovendien heb ik geld uitgegeven om de kaarten te blokkeren.)

1. ¿Qué objetos le han robado y dónde ocurrió el robo?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Me han robado la cartera y necesito denunciarlo. / He perdido el pasaporte, ¿puede ayudarme la embajada? / ¿Puede comprobar mi dirección y mis datos, por favor?

1. Estás de vacaciones en España y te han robado la cartera. ¿Qué haces primero y qué dices en la comisaría?
-
2. Has perdido el pasaporte y necesitas volver a casa por trabajo. ¿Cómo pides ayuda en la embajada o consulado y qué documentos les muestras?
-

7. Schrijven: (QR: AI+)



Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Preguntar (vragen)

Pretérito perfecto
he preguntado
has preguntado
ha preguntado
hemos preguntado
habéis preguntado
han preguntado

Ir (gaan)

Pretérito perfecto
he ido
has ido
ha ido
hemos ido
habéis ido
han ido